

Melilax

MIKROWLEWKA Z PROMELAXIN MICROCLISMĂ CU PROMELAXIN

Podwójne działanie:

- Usuwające
- Ochronne

Dublă Acțiune:

- De evacuare
- Protectoare



AKTYWNY KOMPLEKS
MIODÓW I POLISACHARYDÓW
Z ALOESU I ŚLĄZU
DZIKIEGO

COMPLEX ACTIV DE MIERE
ȘI POLIZAHARIDE
DIN ALOE ȘI NALBĂ

OCZYSZCZA JELITO BEZ PODRAŻNIENI, CHRONIĄC BŁONĘ ŚLIZOWĄ OD BYTU
ELIBEREAZĂ INTESTINUL FĂRĂ A IRITA, PROTEJĂND MUCOASA RECTALĂ

WYRÓB MEDYCZNY klasy IIb
DISPOZITIV MEDICAL clasa IIb

PL Melilax jest innowacyjną mikrowlewką na bazie miodu, która łączy zrównoważone działanie usuwające, ochronne i łagodzące błonę śluzową odbytu, pomagającą w walce z uciążliwościami, podrażnieniami i stanem zapalnym, towarzyszącym zaparciom.

Podwójne działanie Melilax uzyskiwane jest dzięki **PROMELAXIN**, aktywnemu kompleksowi miodów nektarowych i spadziowych, odpowiednio wyselekcjonowanych i przetworzonych na podstawie zawartości monosacharydów, polisacharydów i melanoïdyn, wzbogaconemu o frakcję polisacharydową z aloesu i ślazu dzikiego.

JAK DZIAŁA

Melilax ma działanie usuwające, które nie podrażnia, czyli zapewnia fizjologiczny i zrównoważony bodziec aktywujący defekację.

Ponadto **Melilax**, dzięki swym cechom przypominającym śluz i dzięki swej lepkości, chroni błonę śluzową odbytu podczas przechodzenia stolca, odgrywając rolę nawilżacza, podobną do śluzu fizjologicznego.

Te szczególne właściwości, połączone z działaniem antyoksydacyjnym, nadają produktowi właściwości ochronne i łagodzące błonę śluzową, zapewniając pośrednie działanie przeciwzapalne, dzięki cechom fizycznym produktu.

WSKAZANIA

Melilax przeznaczony jest do leczenia zaparć, również w przypadku nadwrażliwości trzewnej (jak w przypadku okrężnicy drażliwej), szczeliny i hemoroidów.

Produkt może być stosowany również w ciąży, przez kobiety karmiące piersią i przez niemowlęta karmione piersią.

SKŁAD

Substancje czynne 73,2%

Promelaxin aktywny kompleks miodów i polisacharydów z aloesu i ślazu dzikiego.

Mianowany na: monosacharydy $\geq 50\%$, polisacharydy (ciężar cząsteczkowy > 20.000 Dalton) $\geq 0,3\%$

Zawiera ponadto: mieszanekę wodno-glicerynową, sok z cytryny, olejek eteryczny z lawendy.

DAWKOWANIE

Dorośli i młodzież od 12 roku życia: **1 mikrowlewką 10 g** w razie potrzeby. W przypadku uporczywych zaparć stosować 2 dawki jednocześnie.

Dzieci od 3 do 12 lat: **1 mikrowlewką 5 g** w razie potrzeby. W przypadku uporczywych zaparć stosować 2 dawki jednocześnie.

Dzieci od 1 do 3 lat: **1 mikrowlewką 5 g** w razie potrzeby.

Dzieci karmione piersią od 0 do 1 roku życia: **połowa mikrowlewki 5 g** w razie potrzeby.

SPOSÓB UŻYCIA

Nałożyć kilka kropel produktu wokół odbytu i wprowadzić delikatnie wlewkę do odbytu. Wcisnąć do końca mikrowlewkę i następnie trzymać ją wciśniętą do momentu całkowitego wyciągnięcia wlewki, aby uniknąć zasysania produktu.

RO Melilax este o microclismă inovatoare pe bază de miere, care combină o acțiune echilibrată de evacuare cu o acțiune protectoare și calmantă a mucoasei rectale, utilă pentru a combate disconfortul, iritația și inflamația, prezente în caz de constipație.

Acțiunea dublă a produsului Melilax se obține datorită **PROMELAXIN**, un complex activ de miere din nectar și din mană, special selectate și prelucrate conform conținutului lor de monozaharide, polizaharide și melanoïdine, îmbogățit cu fracția polizaharidică din Aloe și Nalbă.

CUM ACȚIONEAZĂ

Melilax exercită o acțiune de evacuare non iritantă și, prin urmare, induce un stimul fiziologic și echilibrat de activare a defecației.

De asemenea, datorită proprietăților similare cu mucoasa, precum și vâscozității acestuia, **Melilax** protejează mucoasa rectală în timpul trecerii materiilor fecale, mimând acțiunea lubrifiantă a mucusului fiziologic.

Aceste proprietăți speciale, combinate cu acțiunea antioxidantă, conferă produsului capacitatea de a proteja și de a calma mucoasa, exercitând o acțiune antiinflamatoare indirectă datorită caracteristicilor fizice ale produsului.

INDICAȚII

Melilax este indicat în tratamentul constipației, chiar și în prezența unei hipersensibilități viscerale (cum ar fi în caz de colon iritabil), a unor fisuri și hemoroizi.

Produsul este adecvat și pentru folosirea în timpul sarcinii și al alăptării.

COMPOZIȚIE

Substanțe funcționale 73,2%

Promelaxin complex activ de miere și polizaharide din Aloe și Nalbă

Titrat în: monozaharide $\geq 50\%$, polizaharide (Greutate Moleculară >20.000 Dalton) $\geq 0,3\%$

De asemenea, conține: amestec hidroglicerice, suc de Lămâie, ulei esențial de Lavandă.

DOZARE

Adulți și copii peste 12 ani:

1 microclismă de 10 g, la nevoie. În caz de constipație perseverentă, se aplică 2 doze simultan.

Copii cu vârsta între 3-12 ani:

1 microclismă de 5 g, la nevoie. În caz de constipație perseverentă, se aplică 2 doze simultan.

Copii cu vârsta între 1-3 ani:

1 microclismă de 5 g, la nevoie.

Sugari cu vârsta între 0-1 ani:

jumătate de microclismă de 5 g, la nevoie.

MOD DE ADMINISTRARE

Aplicați câteva picături în zona perianală și introduceți ușor canula în rect. Apăsați microclisma până la capăt, iar la sfârșitul aplicării mențineți-o apăsată până la extracția completă a canulei, pentru a evita ca produsul să fie aspirat.

PL OSTRZEŻENIA

Nie stosować w przypadku nadwrażliwości lub alergii na jeden ze składników. W przypadku długotrwałych zaparć należy skonsultować się z lekarzem w celu wykluczenia innych schorzeń.

Mikrowlewka jest jednorazowa dlatego nie może być ponownie użyta, gdy zużyje się tylko pół dawki, jak w przypadku niemowląt karmionych piersią.

Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i światła. Trzymać z dala od dzieci. Okres ważności dotyczy produktu zamkniętego i właściwie przechowywanego.

OKRES WAŻNOŚCI

Zobacz datę ważności podaną na opakowaniu. Nie używać po upływie podanej daty ważności.

OPAKOWANIE W SPRZEDAŻY

Melilax: 6 mikrowlewek jednorazowych dla dorosłych i młodzieży, po 10 g każda

Melilax pediatric: 6 mikrowlewek jednorazowych dla niemowląt karmionych piersią i dla dzieci, po 5 g każda.

ZAPARCIA

Termin "zaparcie" oznacza zwiększenie czasu przebywania stolca w ostatniej części jelita. W takich warunkach dochodzi do nagromadzenia suchego i twardego stolca, spowodowanego nadmiernym pochłanianiem płynów: stolec ma niewielką objętość, oddawany jest nieregularnie (również mniej niż 3 defekacje na tydzień) lub z trudnością i/lub bólami (z powodu twardego stolca). W niektórych przypadkach może dochodzić również do uczucia niepełnego oddania stolca, pomimo regularnej defekacji lub wkładania znacznego wysiłku w proces oddawania stolca.

PRZYCZYNY

Główną przyczyną problemu, w niektórych grupach wiekowych, może być nieprawidłowy styl życia (niezrównoważona dieta, niewystarczające przyjmowanie wody, warzyw i owoców, mała aktywność fizyczna i siedzący tryb życia), zmiany przyzwyczajzeń i warunków klimatycznych (jak na przykład podczas podróży), stosowanie niektórych leków, choroby układu trawiennego i metaboliczne (jak na przykład zespół wrażliwego jelita) lub szczególne sytuacje, takie jak stres, unieruchomienie-konieczność leżenia (zwłaszcza u osób starszych).

Hemoroidy, szczeliny i wypadanie odbytnicy mogą spowodować zaparcia lub mogą być ich konsekwencją. Trudności w oddawaniu stolca i podrażnienie tworzą faktycznie błędne koło, które nie pozwala na rozwiązanie problemu zaparcia ani poprawy towarzyszącej im sytuacji.

Częstą przyczyną zaparcia jest dobrowolna kontrola bodźca wydalania stolca, częsty problem wśród dzieci, zwłaszcza w pierwszych 2-3 latach życia. U dzieci ponadto może dojść do zaparcia podczas przedłużonych stanów podgorączkowych, które powodują lekkie odwodnienie.

UŻYTECZNE PORADY

W wielu przypadkach zaparcia mogą zostać wyeliminowane przy pomocy diety bogatej w wodę i błonnik: faktycznie błonnik wiąże w różnym stopniu wodę i przyczynia się do zwiększenia objętości stolca. Ponadto ważna jest regularna aktywność fizyczna.

RO AVERTIZĂRI

A nu se utiliza în caz de hipersensibilitate sau alergii individuală la una sau mai multe componente ale produsului. În caz de constipație persistentă este important să consultați medicul pentru a exclude alte patologii.

Microclisma este de unică folosință, prin urmare, nu poate fi reutilizată atunci când se administrează jumătate de doză, cum ar fi în cazul sugariilor. A se păstra la loc răcoros, uscat și ferit de surse de lumină și căldură.

A nu se lăsa la îndemâna și la vederea copiilor mici. Data expirării se referă la produsul păstrat în ambalajul original și în condiții corespunzătoare.

DATA EXPIRĂRII

A se vedea data expirării înscrisă pe ambalaj. A nu se utiliza după data expirării indicată.

PREZENTARE AMBALAJ LA VÂNZARE

Melilax: 6 microclisme de unică folosință, de 10 g fiecare, pentru adulți și copii

Melilax Pediatric: 6 microclisme de unică folosință, de 5 g fiecare, pentru sugari și copii.

CONSTIPAȚIA

Termenul "constipație" este folosit pentru a indica, în mod substanțial, o creștere a timpului de staționare a materiilor fecale în ultima parte a intestinului. În această condiție are loc o acumulare de materii fecale uscate și dure, din cauza unei absorbții excesive a lichidelor: materiile fecale au un volum mic, nu se eliberează în mod frecvent (chiar și mai puțin de 3 scaune pe săptămână) se eliberează cu dificultate și/sau durere (din cauza materiilor fecale dure). În unele cazuri, constipația se poate manifesta chiar și printr-o senzație de evacuare incompletă, în ciuda unei frecvențe normale sau prin nevoia unui efort foarte mare pentru evacuare.

CAUZELE

Principalele cauze care stau la baza problemei, la orice vârstă, pot fi reprezentate de un stil de viață necorespunzător (regim alimentar dezechilibrat, consum insuficient de apă, fructe și legume, activitate fizică redusă și viață sedentară), schimbările propriilor obiceiuri personale sau a condițiilor climatice (cum ar fi, de exemplu, în cazul călătoriilor), folosirea anumitor medicamente, prezența unor boli gastrointestinale sau metabolice (cum ar fi sindromul intestinului iritabil) sau condiții speciale, cum ar fi stresul, imobilizarea la pat (în special la vârstnici).

Hemoroidii, fisurile și prolapsul pot cauza constipația sau pot fi o consecință a acesteia. Dificultatea de evacuare și iritația locală, de fapt, declanșează un cerc vicios care împiedică atât rezolvarea constipației cât și îmbunătățirea problemelor asociate cu aceasta.

O cauză frecventă a constipației este controlul voluntar al stimulului de evacuare, o problemă frecventă la copii, mai ales în primii 2-3 ani de viață. De asemenea, la copii, se poate manifesta chiar și în timpul stărilor febrile prelungite, care pot provoca ușoare condiții de deshidratare.

SFATURI UTILE

În multe cazuri, constipația poate fi corectată printr-o dietă bogată în apă și fibre: într-adevăr, acestea leagă apa, în măsuri diferite și contribuie la creșterea volumului materiilor fecale. De asemenea, este utilă activitatea fizică regulată.



0373



Data ultimei actualizări / Data ultimei verificări: 05/2013



Aboca S.p.A. Società Agricola - Loc. Aboca, 20 - Sansepolcro 52037 (AR) - Italy - www.aboca.com

Company with certified management systems quality ISO 9001 and 13485 and system environmental management 14001.

Distributors:

PL PharmaGea sp. z o.o. 40- 403 Katowice; ul. Oswobodzenia 1

RO SC Green Net SA, Strada ing. George Constantinescu nr. 2, sector 2, București cod poștal 020339, România